


Marzo de 2011

S

	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	联合国 粮食及 农业组织	Food and Agriculture Organization of the United Nations	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture	Продовольствен ная и сельскохозяйств енная организация Объединенных	Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación
---	--	--------------------	---	---	--	--

<b>Tema 3 del programa provisional</b>
<b>COMISIÓN DE RECURSOS GENÉTICOS PARA LA ALIMENTACIÓN Y LA AGRICULTURA</b>
<b>GRUPO DE TRABAJO TÉCNICO INTERGUBERNAMENTAL SOBRE LOS RECURSOS GENÉTICOS FORESTALES</b>
<b>Primera reunión</b>
<b>Roma, 4-6 de abril de 2011</b>
<b>PROGRESOS REALIZADOS EN LA PREPARACIÓN DEL <i>ESTADO DE LOS RECURSOS GENÉTICOS FORESTALES EN EL MUNDO</i></b>
<b>REQUISITOS DE RECURSOS HUMANOS Y FINANCIEROS</b>

### **REQUISITOS DE RECURSOS HUMANOS Y FINANCIEROS PARA LA PREPARACIÓN DEL *ESTADO DE LOS RECURSOS GENÉTICOS FORESTALES EN EL MUNDO***

1. En su 12.<sup>a</sup> reunión ordinaria, la Comisión de Recursos Genéticos para la Alimentación y la Agricultura (la Comisión) pidió a la FAO que preparara el *Estado de los recursos genéticos forestales en el mundo (Informe)* para examinarlo en su 14.<sup>a</sup> reunión ordinaria, como la primera evaluación autorizada de los recursos genéticos forestales de importancia para la ordenación forestal sostenible, la seguridad alimentaria, la mitigación de la pobreza y la sostenibilidad del medio ambiente.<sup>1</sup> También subrayó que el proceso de preparación del *Informe* debía basarse principalmente en los informes nacionales sobre los recursos genéticos forestales, aprovechando el apoyo recibido a través de los estudios temáticos

<sup>1</sup> CGRFA-12/09/Report, párrs. 49 y 50.

*Para minimizar los efectos de los métodos de trabajo de la FAO en el medio ambiente y contribuir a la neutralidad respecto del clima, se ha publicado un número limitado de ejemplares de este documento. Se ruega a los delegados y observadores que lleven a las reuniones sus copias y que no soliciten otras. La mayor parte de los documentos de reunión de la FAO está disponible en Internet, en el sitio [www.fao.org](http://www.fao.org)*

propuestos y los informes de las organizaciones internacionales, así como las aportaciones de las partes interesadas competentes. También pidió a las organizaciones internacionales y regionales que participaran en el proceso de preparación del *Estado de los recursos genéticos forestales en el mundo*<sup>2</sup>.

2. El presente documento constituye un addendum del documento *Progresos realizados en la preparación del Estado de los recursos genéticos forestales en el mundo* (CGRFA/WG-FGR-1/11/2), y proporciona información más detallada sobre los requisitos de recursos humanos y financieros de las actividades iniciadas por la FAO para la preparación del *Informe* desde la 12.<sup>a</sup> reunión ordinaria de la Comisión. También determina cuáles son los recursos necesarios para continuar realizando las actividades de ayuda a la preparación del borrador del *Informe* en 2013 y las posibles actividades posteriores, tal y como se propone en el documento *Examen del Programa de trabajo plurianual de la Comisión: Recursos genéticos forestales* (CGRFA/WG-FGR-1/11/4).

### **Requisitos de recursos humanos y financieros 2010-2011**

3. Las actividades relacionadas con la preparación del *Estado de los recursos genéticos forestales en el mundo* se integran en el Plan a plazo medio (PPM) 2010-2013 de la FAO y en su Programa de Trabajo y Presupuesto (PTP) 2010-2011. Las actividades se enmarcan en dos resultados de la Organización:

- E06 – *Los valores ambientales de los bosques, los árboles fuera de los bosques y las actividades forestales se aprovechan en mayor medida y se aplican efectivamente estrategias de conservación de la biodiversidad forestal, adaptación al cambio climático y mitigación del mismo, rehabilitación de tierras degradadas y gestión de los recursos hídricos y de la fauna y flora silvestres;*
- F03 – *Fortalecimiento de las políticas y los programas a nivel nacional, regional e internacional para asegurar la conservación y la utilización sostenible de la diversidad biológica para la alimentación y la agricultura y la distribución justa y equitativa de los beneficios derivados de la utilización de los recursos genéticos.*

4. Los recursos humanos dedicados a estas actividades incluían el 50 % del tiempo de trabajo de un P-5 de la División de Evaluación, Ordenación y Conservación Forestales y el 10% del tiempo de trabajo de un P-5 de la Secretaría de la Comisión. Durante el período 2010-2011, se gastaron o comprometieron 376 300 USD del Programa Ordinario para actividades relacionadas con la preparación del *Informe* (talleres regionales y la creación de la base de datos mundial sobre los recursos genéticos forestales). Se comprometieron 333 000 USD de los recursos extrapresupuestarios, aportados por los Gobiernos de España, Noruega y Suecia, para un taller regional en el Pacífico, para la primera reunión del Grupo de trabajo técnico intergubernamental sobre los recursos genéticos forestales y para el apoyo de los estudios temáticos.

### **Requisitos de recursos humanos y financieros 2011-2013 (y para el proceso posterior)**

5. El equipo encargado de la preparación del *Estado de los recursos genéticos forestales en el mundo* se reforzará con el personal que se está contratando en la División de Evaluación, Ordenación y Conservación Forestales: un Oficial forestal – Recursos genéticos (puesto P4 nuevo financiado a partes iguales por el Programa Ordinario y recursos extrapresupuestarios) y un Oficial profesional subalterno. Canadá proporciona ayuda en especie a través del servicio forestal canadiense para la actualización de las características y funcionalidades de la base de datos mundial sobre los recursos genéticos forestales REFORGEN.

---

<sup>2</sup> CGRFA-12/09/Report, párr. 51.

6. En caso de disponer de recursos financieros para ello, la FAO continuará realizando las actividades previstas para la preparación del *Estado de los recursos genéticos forestales en el mundo*. Entre estas actividades se incluyen dos talleres regionales de asistencia a los centros coordinadores nacionales (Asia Central, el Caribe); apoyo a los países para la preparación de los informes nacionales (diversas regiones); análisis y resumen de los informes nacionales; redacción y revisión del *Informe*; reuniones regionales para el establecimiento de las medidas prioritarias, las necesidades regionales y las emergencias (diversas regiones); y la segunda reunión del Grupo de trabajo técnico intergubernamental sobre los recursos genéticos forestales.

7. El *Cuadro 1* muestra un calendario indicativo con las actividades y el presupuesto para el proceso 2010-2013. Continúan existiendo déficits financieros para algunas actividades esenciales del próximo período entre reuniones. Las actividades centrales y sus implicaciones presupuestarias se detallan en el *Cuadro 2*.

**CUADRO 1: ACTIVIDADES Y CALENDARIO DEL PROCESO DE PREPARACIÓN DEL  
ESTADO DE LOS RECURSOS GENÉTICOS FORESTALES EN EL MUNDO**

ACTIVIDADES	2010				2011				2012				2013				COSTO/PRESUPUESTO
	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	
1. Taller regional de capacitación de especialistas en la región latinoamericana																	Quito, Ecuador 15-19/03/10 30 000 USD (Programa Ordinario)
2. Taller regional de capacitación de especialistas en la región africana																	Brazzaville, Congo 25-26/03/10 50 000 USD (Programa Ordinario)
3. Directrices para la preparación de los informes de los países disponibles en A, E, F, R y S																	
4. Carta de invitación para el nombramiento de programas forestales nacionales y preparación de informes nacionales																	
5. Taller regional de asistencia en la preparación de informes nacionales en América Latina																	Cali, Colombia 24-26/11/10 30 000 USD (Programa Ordinario)
6. Taller regional de asistencia en la preparación de informes nacionales en el Pacífico																	Nadi, Islas Fiji 18-20/01/11 53 000 USD (Fondo Fiduciario)
7. Taller regional de asistencia en la preparación de informes nacionales en Asia																	Kuala Lumpur, Malasia, 7-9/03/11 48 000 USD (Programa Ordinario)
8. Primera reunión del Grupo de trabajo técnico intergubernamental sobre los recursos genéticos forestales																	4-6/04/11 80 000 USD (Fondo Fiduciario)
9. Taller regional de asistencia en la preparación de informes nacionales en el África subsahariana																	Nairobi, Kenya 27-29/04/11 150 000 USD (Programa Ordinario)

10. Taller regional de asistencia en la preparación de informes nacionales en el Cercano Oriente																			Túnez, mayo de 2011 38 300 USD (Programa Ordinario)
11. CRGAA 13																			
12. Talleres regionales de asistencia en la preparación de informes nacionales en Asia Central y el Caribe																			<b>Financiación requerida: 80 000 USD</b>
13. Apoyo a la preparación de los informes nacionales																			<b>Financiación requerida: 1 700 000 USD</b>
14. Preparación de los estudios temáticos																			200 000 USD (Fondo Fiduciario)

ACTIVIDADES	2010				2011				2012				2013				SITUACIÓN				
	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4					
15. Aportaciones de las organizaciones internacionales																					
16. Creación de la base de datos mundial sobre los recursos genéticos forestales REFORGEN																					<b>30 000 USD (Programa Ordinario)</b>
17. Análisis y resumen de la información suministrada en los informes nacionales, estudios temáticos e informes de las organizaciones internacionales																					<b>Financiación requerida: 100 000 USD</b>
18. Reuniones regionales para el establecimiento de las medidas prioritarias, las necesidades regionales y las emergencias																					<b>Financiación requerida: 450 000 USD</b>
19. Redacción y revisión del <i>Informe</i>																					<b>Financiación requerida: 100 000 USD</b>
20. Segunda reunión del Grupo de trabajo técnico intergubernamental sobre los recursos genéticos forestales																					<b>Financiación requerida: 100 000 USD</b>

**CUADRO 2: DÉFICITS FINANCIEROS PARA LA REALIZACIÓN DE ACTIVIDADES  
ESENCIALES PARA LA PREPARACIÓN DEL ESTADO DE LOS RECURSOS GENÉTICOS  
FORESTALES EN EL MUNDO**

ACTIVIDAD	FINANCIACIÓN REQUERIDA (USD)
Taller regional de asistencia a los centros coordinadores nacionales en la preparación de informes nacionales (Asia Central) Billetes de avión (16 000 USD) + Dietas (15 000 USD) + Instalaciones para reuniones (9 000 USD)	40 000
Taller regional de asistencia a los centros coordinadores nacionales en la preparación de informes nacionales (Caribe) Billetes de avión (16 000 USD) + Dietas (15 000 USD) + Instalaciones para reuniones (9 000 USD)	40 000
Apoyo a la preparación de informes nacionales en África (30), Asia (15), América Latina (15), Cercano Oriente (12), Pacífico (13) Viajes y dietas (talleres nacionales) (1 200 000 USD) Consultores (300 000 USD)	1 500 000
Análisis y resumen (contratos)	300 000
Redacción y revisión del <i>Informe</i> (contratos)	100 000
Reuniones regionales para el establecimiento de las medidas prioritarias, las necesidades regionales y las emergencias en África, Asia, América Latina, Cercano Oriente y el Pacífico Viajes (200 000 USD), Dietas (170 000 USD), Instalaciones para reuniones (80 000 USD)	450 000
Segunda reunión del Grupo de trabajo técnico intergubernamental sobre los recursos genéticos forestales	100 000
<b>TOTAL</b>	<b>2 530 000</b>